



**T&T GLOBAL INDUSTRY AND  
WATER EQUIPMENT J.S.C**



**HỒ SƠ  
NĂNG LỰC**

# CONTENT:

## MUC LUC

### I. General introduce

*Giới thiệu chung về công ty*

### II. Product

Sản phẩm kinh doanh

### III. Typical customers and projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu



# I. General introduce

*Giới thiệu chung về công ty*

## **T&T GLOBAL INDUSTRY AND WATER EQUIPMENT J.S.C** **Công ty CP Quốc tế Thiết bị nước và Công nghiệp T&T**

- **North office: LK5-35, Van Khe, La Khe Ward, Ha Dong Dist, Hanoi**  
*VP phía bắc: LK5-35, KĐT Văn Khê, P. La Khê, Q. Hà Đông, TP. Hà Nội*
- **South office: No. 170A, 17<sup>th</sup> Str, Tan Kieng Ward, 7 Dist, HCM City**  
*VP phía Nam: Số 170A, đường 17, P. Tân Kiểng, Quận 7, TP. HCM*
- **Number Licence/ Số ĐKKD: 0107554145**
- **Telephone: (+84) 2422 699 996 Fax: (+84) 2435 996 996**
- **Email: contact@indwatech.com.vn**
- **Website: [www.indwatech.com.vn](http://www.indwatech.com.vn)**

### **1. Field of business**

*Ngành kinh doanh chính*

- **Trading industrial machine such as water pumps, motor, diesel, valves...**

*Kinh doanh thiết bị, máy móc công nghiệp như bơm nước công nghiệp, động cơ, máy phát diesel, van...*

- **Supply solution for water treatment, enery save in using pump, valve**

*Cung cấp các giải pháp xử lý nước, tiết kiệm năng lượng khi sử dụng bơm, van.*

**Supply solution for hot water/solar hot water system for building or factory.**

*Cung cấp các giải pháp về hệ thống nước nóng/nước nóng năng lượng mặt trời cho tòa nhà hoặc nhà máy.*

- **Supply service for maintenance, over-haul industria machine.**

*Cung cấp các dịch vụ sửa chữa, bảo dưỡng đại tu thiết bị công nghiệp như trên.*

- **Installation Mechanical & Electrical engineering.**

*Lắp đặt các thiết bị cơ khí và điện công nghiệp cho các dự án.*

# I. General introduce

Giới thiệu chung về công ty

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP CÔNG TY CỔ PHẦN

Mã số doanh nghiệp: 0107554145

Đăng ký lần đầu: ngày 08 tháng 09 năm 2016

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 19 tháng 10 năm 2022

### 1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN QUỐC TẾ THIẾT BỊ NƯỚC VÀ CÔNG NGHIỆP T&T

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: T&T GLOBAL INDUSTRY AND WATER EQUIPMENT JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: T&T INDWATECH..JSC

### 2. Địa chỉ trụ sở chính

LK5-35, Khu Đô Thị mới Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02422699996

Fax:

Email:

Website:

### 3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 9.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Chín tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 900.000

### 4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

\* Họ và tên: ĐẶNG VĂN PHÚC

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 10/10/1981

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 038081016775

Ngày cấp: 29/04/2021

Nơi cấp: Cục cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: Khu đô thị mới Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Khu đô thị mới Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

# I. General introduce

Giới thiệu chung về công ty

\* Họ và tên: LÊ KIM OANH

Giới tính: Nữ

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 02/10/1982

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 038182022318

Ngày cấp: 29/04/2021

Nơi cấp: Cục cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội.

Địa chỉ thường trú: Khu đô thị mới Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Khu đô thị mới Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

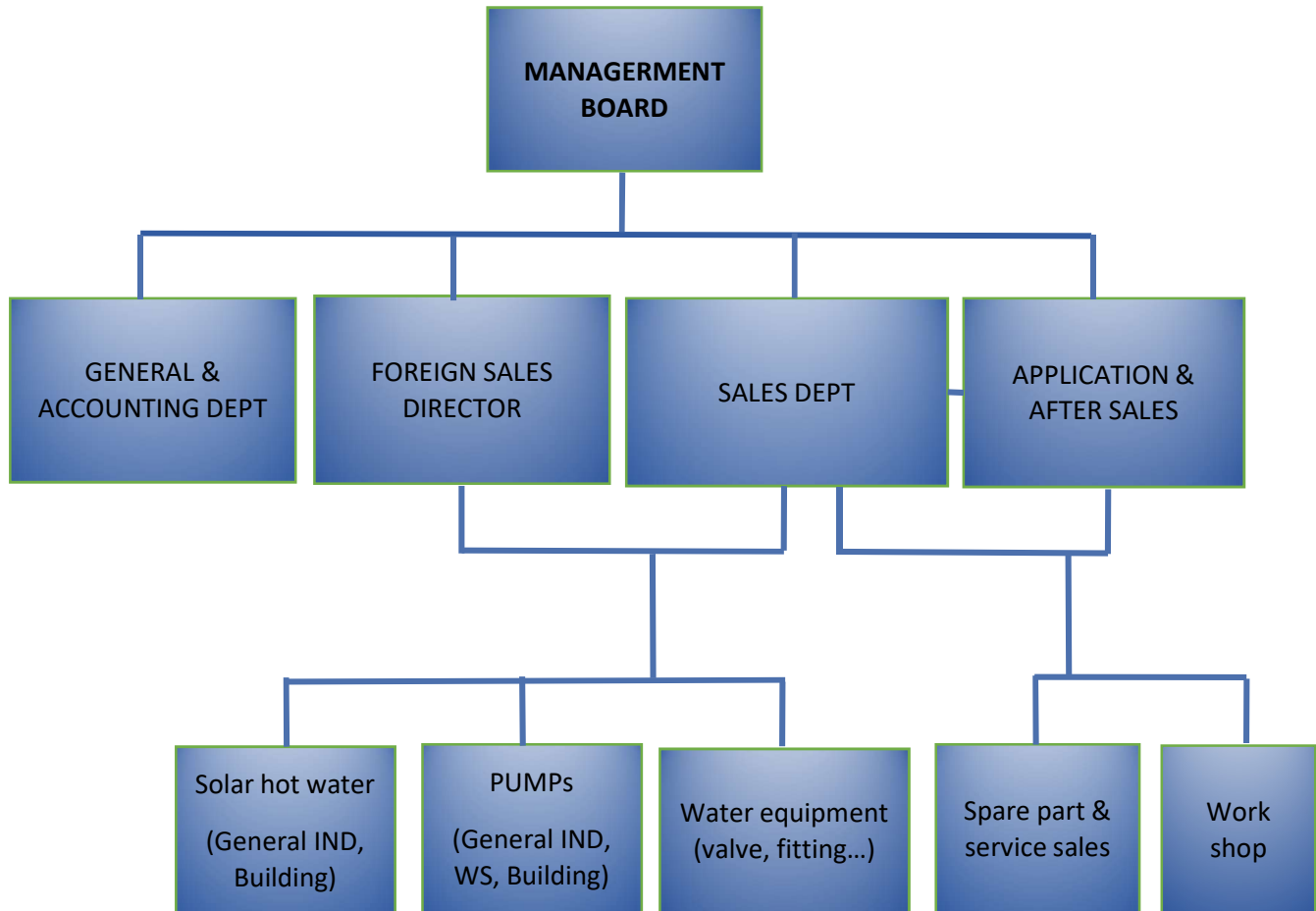


# I. General introduce

*Giới thiệu chung về công ty*

## 2. Company structure

*Sơ đồ hoạt động*



❖ **Management board/Ban giám đốc**

❖ **General & Accounting Dept/Phòng Kế toán và tổng hợp:**

❖ **Sales Dept:** (3 main segments): Pumps machines, water equipment, solar hot water

*Phòng kinh doanh: (3 mảng chính): Thiết bị máy bơm công nghiệp, thiết bị phụ trợ ngành nước và mảng nước nóng năng lượng mặt trời.*

# I. General introduce

*Giới thiệu chung về công ty*

- **Industrial machine: focus on develop market size, maintain market and follow up industrial projects.**

*Mảng thiết bị công nghiệp: tập trung phát triển thị trường, duy trì và theo dõi các dự án công nghiệp*

- **Water equipment: focus on others product related to water field, such as valve, fitting, etc.**

*Mảng thiết bị phụ ngành nước: tập trung phát triển kinh doanh các thiết bị phụ liên quan như van, ống nối...*

- **Hot water/Solar hot water system /Mảng hệ thống nước nóng hoặc nước nóng năng lượng mặt trời.**

❖ **Application & After sales Dept/Phòng kỹ thuật ứng dụng và sau bán hàng:**

- **Consulting and support customer about technic, troubleshooting, ect.**

*Tư vấn và hỗ trợ khách hàng về kỹ thuật, ứng dụng cũng như xử lý sự cố...*

- **Service after sales, service for maintenance, spare part: carry out a service package work**

*Dịch vụ sau bán hàng, dịch vụ bảo dưỡng, thay thế linh kiện: đưa ra giải pháp và tiến hành các gói dịch vụ.*

- **Management workshop.**

*Quản lý kho xưởng*


# I. General introduce

Giới thiệu chung về công ty

## 3. Business partner certification

*Đối tác thương mại và chứng chỉ*

- **T&T is an official dealer of WILO SE in Vietnam. WILO is one of the biggest manufacturers pump in the world with full-range water pump application as chiller pump, water supply pump, drainage pump and fire-fighting pump.**
- *Công ty T&T chúng tôi là đại lý chính thức phân phối thiết bị máy bơm WILO của tập đoàn WILO SE tại thị trường Việt Nam. WILO là một trong những công ty sản xuất, chế tạo bơm hàng đầu thế giới với đầy đủ dải bơm áp dụng cho hệ thống HVAC, bơm cấp thoát nước, bơm chữa cháy.*
- **WILO' Dealer certification:**
- *Các chứng chỉ đại lý của WILO-T&T và chứng chỉ ISO của WILO*



Tp. HCM, ngày 17 tháng 10 năm 2016

**THƯ ỦY QUYỀN**

(V/v: phát triển bơm nước thương hiệu WILO/SALMSON tại thị trường Miền Bắc (từ Huế trở ra Bắc) lĩnh vực công nghiệp)  
*Ref: 25/16-TUQ*

Kính gửi: Quý khách hàng

Công ty TNHH Wilo Việt Nam được thành lập và hoạt động từ ngày 26/07/2011, theo giấy CNĐKDN số 0311056767 của UBND T.p Hồ Chí Minh, địa chỉ tại: Phòng 1C, lầu 3, Tòa nhà E.town 1, 364 Cộng Hòa, P.13, Q.Tân Bình, Tp.Hồ Chí Minh. Chúng tôi là công ty chi nhánh được đầu tư 100% bởi tập đoàn WILO toàn cầu (CHLB Đức), chịu trách nhiệm cho toàn bộ sản phẩm WILO/SALMSON cung cấp cho thị trường Việt Nam.

Tập đoàn Wilo có trụ sở chính tại địa chỉ Nortkirchenstraße 100-44263 Dortmund, CHLB Đức - chuyên sản xuất và cung cấp các loại bơm ứng dụng cho Hệ thống điều hòa trung tâm (HVAC), PCCC, Cấp - Thoát nước và Công nghiệp.

Bằng văn bản này, chúng tôi chính thức ỦY QUYỀN cho:


**CÔNG TY CỔ PHẦN QUỐC TẾ THIẾT BỊ NƯỚC VÀ CÔNG NGHIỆP T&T**  
Địa chỉ: Số 22, tổ 5, Lê Quang Đạo, P. Phú Đổ, Q. Nam Từ Liêm, Tp. Hà Nội, Việt Nam.  
- VPGD miền Bắc: P. 1604, tầng 16, tòa nhà Vinaconex3, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội.  
- VPGD miền Nam: Số 170A, đường 17, P. Tân Kiểng, Q. 7, TP. HCM  
Điện thoại: 0422.699996 Fax: 0435.996996

Là đại lý được phát triển bơm nước thương hiệu WILO/SALMSON tại thị trường Miền Bắc (từ Huế trở ra Bắc) lĩnh vực công nghiệp.


Văn bản ủy quyền này có hiệu lực từ ngày 17/10/2016 tới 17/10/2017.

Trân Trọng.

CÔNG TY TNHH WILO VIỆT NAM

  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Đỗ Hồng Lam*

WILO VIETNAM COMPANY LIMITED., T: +84 8 3810 9975 info@wilo.vn  
1C, 3<sup>rd</sup> Floor, E.Town 1 Building, F: +84 8 3810 9976  
364 Cong Hoa Str, Wd 13  
Tan Binh Dist, HCM City, www.wilo.com.vn  
Viet Nam



Tp. HCM, ngày 01 tháng 01 năm 2017

**THƯ ỦY QUYỀN**

(V/v: phát triển bơm nước thương hiệu WILO/SALMSON tại thị trường Miền Nam (từ Huế trở vào Nam) lĩnh vực công nghiệp)  
*Ref: 05-TUQ*

Kính gửi: Quý khách hàng

Công ty TNHH Wilo Việt Nam được thành lập và hoạt động từ ngày 26/07/2011, theo giấy CNĐKDN số 0311056767 của UBND T.p Hồ Chí Minh, địa chỉ tại: Phòng 1C, lầu 3, Tòa nhà E.town 1, 364 Cộng Hòa, P.13, Q.Tân Bình, Tp.Hồ Chí Minh. Chúng tôi là công ty chi nhánh được đầu tư 100% bởi tập đoàn WILO toàn cầu (CHLB Đức), chịu trách nhiệm cho toàn bộ sản phẩm WILO/SALMSON cung cấp cho thị trường Việt Nam.

Tập đoàn Wilo có trụ sở chính tại địa chỉ Nortkirchenstraße 100-44263 Dortmund, CHLB Đức - chuyên sản xuất và cung cấp các loại bơm ứng dụng cho Hệ thống điều hòa trung tâm (HVAC), PCCC, Cấp - Thoát nước và Công nghiệp.

Bằng văn bản này, chúng tôi chính thức ỦY QUYỀN cho:


**CÔNG TY CỔ PHẦN QUỐC TẾ THIẾT BỊ NƯỚC VÀ CÔNG NGHIỆP T&T**  
Địa chỉ: Số 22, tổ 5, Lê Quang Đạo, P. Phú Đổ, Q. Nam Từ Liêm, Tp. Hà Nội, Việt Nam.  
- VPGD miền Bắc: P. 1604, tầng 16, tòa nhà Vinaconex3, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội.  
- VPGD miền Nam: Số 170A, đường 17, P. Tân Kiểng, Q. 7, TP. HCM  
Điện thoại: 0422.699996 Fax: 0435.996996

Là đại lý được phát triển bơm nước thương hiệu WILO/SALMSON tại thị trường Miền Nam (từ Huế trở vào Nam) lĩnh vực công nghiệp.

Văn bản ủy quyền này có hiệu lực từ ngày 01/01/2017 tới 01/01/2018.

Trân Trọng.

CÔNG TY TNHH WILO VIỆT NAM

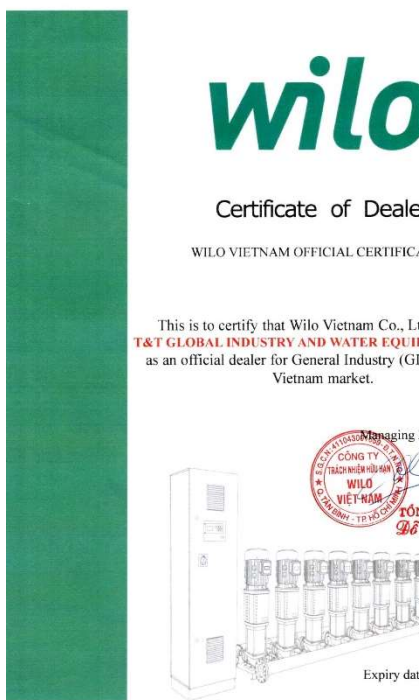
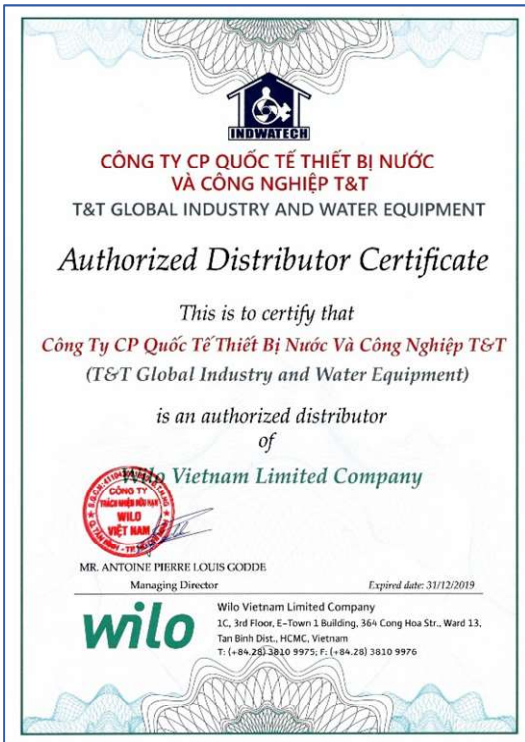
  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Đỗ Hồng Lam*

WILO VIETNAM COMPANY LIMITED., T: +84 8 3810 9975 info@wilo.vn  
1C, 3<sup>rd</sup> Floor, E.Town 1 Building, F: +84 8 3810 9976  
364 Cong Hoa Str, Wd 13  
Tan Binh Dist, HCM City, www.wilo.com.vn  
Viet Nam









# I. General introduce

Giới thiệu chung về công ty



# II. General introduce

Giới thiệu chung về công ty



## CERTIFICATE

This is to certify that

**wilo** **WILO SE**  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex



has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:  
Development, manufacture, sales and service of pumps and pump systems for Building Services, Water Management and Industry.


Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

**ISO 9001 : 2015**

Certificate registration no.	060313 QM15
Valid from	2021-04-30
Valid until	2024-04-29
Date of certification	2021-04-17




**DQS GmbH**



Markus Bleher  
Managing Director

Accredited body: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany

1 / 7



## CERTIFICATE

This is to certify that

**wilo** **WILO SE**  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex

has implemented and maintains an **Occupational Health and Safety Management System**.

Scope:  
Development, manufacture, sales and service of pumps and pump systems for Building Services, Water Management and Industry.

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

**ISO 45001 : 2018**

Certificate registration no.	060313 OHS18
Valid from	2020-11-16
Valid until	2023-11-15
Date of certification	2020-11-16









**DQS GmbH**



Markus Bleher  
Managing Director

Certification Body: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany

1 / 4



## CERTIFICATE

This is to certify that

**wilo** **WILO SE**  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex



has implemented and maintains an **Environmental Management System**.

Scope:  
Development, manufacture, sales and service of pumps and pump systems for Building Services, Water Management and Industry.


Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

**ISO 14001 : 2015**

Certificate registration no.	060313 UM15
Valid from	2021-04-30
Valid until	2024-04-29
Date of certification	2021-04-17




**DQS GmbH**



Markus Bleher  
Managing Director

Accredited Body: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main, Germany

1 / 5



## CERTIFICATE

This is to certify that

**wilo** **WILO SE**  
Nortkirchenstraße 100  
44263 Dortmund  
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex

has implemented and maintains an **Energy Management System**.

Scope:  
Development, manufactures, sales and service of pumps and pump systems for Building Services, Water Management and Industry.

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

**ISO 50001 : 2011**

Certificate registration no.	060313 EMSt
Date of revision	2016-04-25
Valid from	2016-04-02
Valid until	2019-04-01
Date of certification	2016-04-02



**DQS GmbH**



Götz Bleichschmidt  
Managing Director

Accredited Body: DQS GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main

1 / 2



# II. Product

Sản phẩm kinh doanh

## I. Water industry pumps

Máy bơm công nghiệp

**Pumps and systems in almost all sizes and performance classes**

Máy bơm công nghiệp và hệ thống bơm của chúng tôi cung cấp có đủ dải sản phẩm cho nhiều ứng dụng và hoạt động.

### Building Services

Tòa nhà đô thị và thương mại



### Industry

Công nghiệp



### Water Management

Cấp thoát nước



### Fire fighting

Bơm chữa cháy



# II. Product

Sản phẩm kinh doanh

## II. Valve, flexible joint

*Van công nghiệp, ống nối mềm.*

**Valve, flexible joint are wide range for any application in industry**

*Van, khớp nối mềm có dải sản phẩm rộng cho nhiều ứng dụng công nghiệp*

**CRANE**

FLUID SYSTEMS

## Products

- > Automatic Air Vent
- > Ball Valves
- > Butterfly Valves
- > Check Valves
- > Drain Tap
- > Draw-Off Cock
- > Gate Valves
- > Globe Valves
- > Press-Fit Valves
- > Radiator Valves
- > Strainers



Automatic Air Vent

BIM Standards



Butterfly Valves

WRAS Certificates



Gate valves

NSF & UL Certificates

## II. Product

Sản phẩm kinh doanh



- Pressure reduce valves
- Quick pressure relief valves
- Float control valves
- Electric activation deluge alarm valves
- Alarm check valves
- Gate valves
- Ball valves
- Swing check valves
- Butterfly valves
- Signal butterfly valves
- Foot valves
- Strainer



*Alarm Valves*



*Pressure reduce Valves*



*Gate Valves*

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## 1. Typical customers

*Khách hàng tiêu biểu.*

**Our customers are both of direct customers and indirect customers. From the owner, contractors to end-user.**

*Khách hàng của chúng tôi bao gồm các khách hàng trực tiếp và gián tiếp. Từ chủ đầu tư, tổng thầu, nhà thầu cho tới người sử dụng cuối cùng.*

- **EPC civil, M&E contractor**

*Tổng thầu, nhà thầu M&E*

- **Owners of factories, buildings, industrial zone, city drainage**

*Chủ đầu tư nhà máy, tòa nhà, khu công nghiệp...*

- **OEMs of water treatment, boilers companies.**

*OEM cho các công nghệ xử lý nước, công ty nồi hơi...*

- **End-users.**

*Người sử dụng cuối cùng*

- **Design consultant companies**

*Công ty thiết kế và tư vấn xây dựng*

### Some typical customers

*Các khách hàng điển hình:*

STT	Name/Tên khách hàng	Field/Lĩnh vực
1	Obayashi	EPC
2	Shimizu	EPC
3	Vinata	EPC
4	Hoa Binh	M&E
5	Taikisha	M&E
6	Kinden	M&E
7	Shinyo	M&E
8	Takasago	M&E

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

STT	Name/Tên khách hàng	Field/Lĩnh vực
9	Kurihara	M&E
10	Thang Tien	M&E
11	REE	M&E
12	POLYCO	M&E beverage
13	BOSCH Vietnam	Owner – End user
14	Mong Duong Power Plant	Owner – End user
15	SUN group	Owner
16	Saigon Beer group	Owner – End user
17	Vietnam Boiler	OEMs
18	Enesco (boiler)	OEMs
19	Haskoning	Consultant
20	Archetype	Consultant

## 2. Typical projects

*Dự án tiêu biểu.*

**Many big projects that we have been a partner such as: Halong Premier Club House, Sun Hòn Thơm (Phu Quoc Island), BOSCH Vietnam in Dong Nai province, Saigon beer factory in Dong Thap province, Air catering services project at Noi Bai Airport...**

*Chúng tôi đã trở thành đối tác cung cấp thiết bị cho các dự án lớn như: Dự án Hạ Long Premier Club House, Công viên nước Hòn Thơm (Phú Quốc), nhà máy BOSCH tại Đồng Nai, NM bia Sagota tại Đồng Tháp, NM chế biến thức ăn Nội Bài...*

# III. Typical customers & projects

*Khách hàng và dự án tiêu biểu*

STT	Project name/ Tên dự án	Address / Địa chỉ
1	Bosch Vietnam	Dong Nai province
2	Mong Duong Thermal Plan	Quang Ninh province
3	National convention center	Ha Noi
4	Vina Kyoiei Steel Plant	Ba Ria, Vung Tau
5	Air catering services project at Noi Bai Airport	Ha Noi
6	Kyungbang Textile factory_Bau Bang IP	Binh Duong province
7	Sabeco Saigon beer_Long Khanh	Dong Nai province
8	Sabeco Saigon beer_Dong Thap	Dong Thap province
9	TH milk factory	Nghe An province
10	Nghi Son Thermal Plan	Thanh Hoa province
11	Daklak Sugar company	Daklak province
12	Nam Côn Sơn pipeline.Co (LPG, Petrol)	Ba Ria, Vung Tau
13	Premier Club House_SUNgroup	Quang Ninh province
14	Yoko Onsen Quang Hanh	Quang Ninh province
15	Premier Phu Quoc Island_SUNgroup	Kien Giang province
16	Hon Thom, Phu Quoc Island	Kien Giang province
16	Roman Plaza	Ha Noi city
17	Hitachi Cable factory	Hai Duong Province
18	Foseca Food factory	Bac Ninh province
19	Sinsung factory	Phu Tho province
20	Bea Sky	Ha Noi city



# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## Project: Bosch Factory\_Long Thanh, Dong Nai



Application: **HVAC:**  
NLG 200/400-90/4 (90kW): 4 sets  
NL 150/400-75/4 (75kW): 2 sets  
NLG 200/315-55/4 (55kW): 1 set  
NLG 200/315-45/4 (45kW): 1 set  
NLG 250/360-75/4 (75kW): 1 sets  
IL 50/120-2.2/2: 2 sets

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## Project: Bosch Factory\_Long Thanh, Dong Nai



**Application: Water supply:**

MVI 3205N-1/16/E/3-380-50-2 (11kW): 4 sets

MVI 3204-3/16/E/3-380-50-2 (7.5kW): 3 sets

MVI 3202-2/16/V/3-380-50-2 (4kW): 2 sets

MVI 5204-3/16/E/3-380-50-2 (11kW): 3 sets

MVI 806-1/16/E/3-380-50-2 (2.2kW): 3 sets

MVI 407-1/16/E/3-380-50-2 (1.5kW): 2 sets

**Application: Water treatment:**

Submersible Wilo - EMU FA10.34E: 5 sets

Wilo – EMU MTC32F22.17/20/3: 2 sets

PRO V05DA-224/EAD1X2-T0025-540-O: 4 sets

## Project: Enesco boiler manufacturer\_DakLak Sugar Factory



**Application: Boiler feed water pump:**

Horizontal multistage pump RN-80\_S (160kW): 2 set

Vertical multistage inline pump MVI 9502/1-3/16/E/3-400-50-2 (15kW): 2 sets

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## Project: Kyungbang textile factory Bau Bang IP\_Binh Duong



**Application: Water supply**

- Booster\_Siboost Smart FC 3HELIX V3605 (completed set with panel): 1 set
- Booster\_SiBoost Smart FC 3HELIX V3603 (completed set with panel): 1 set
- Helix FIRST V3603/1-5/16/E/S/4: 4 sets

**Application: Waste water**

- Horizontal single stage:  
65-32 SK (11kW): 2 sets



## Project: National Convention Center\_Hanoi



**Application: HVAC (single stage inline pump)**

- DP – E 40/150-3/2 (3kW): 2 sets
- Stratos– D 80/1-12 : 1 set

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## Project: Sagota Dong Thap beer Factory Sabeco Dong Thap packing Factory

### SAGOTA DONG THAP BEER FACTORY

Application: Chilled water:

**Horizontal single stage centrifugal pump:**

BL 32/160-4/2 (4kW): 2 sets

BL 65/140-7,5/2 (7.5kW): 3 sets

BL 40/140-3/2 (3kW): 2 sets

**Vertical multistage centrifugal pump**

Helix FIRST V 1005-5/16/E/S/400-50 (2.2kW):

1 sets

Helix FIRST V 2202-5/16/E/S/400-50 (3kW):

4 sets

Helix FIRST V 603-5/25/E/KS/400-50 (0.55kW):

1 set

Helix FIRST V 1004-5/25/E/KS/400-50 (1.5kW):

4 sets

### SABECO DONG THAP PACKING FACTORY

Application: Cooling tower:

**Horizontal single stage centrifugal pump:**

NL 80/400-22/4(11kW): 4 sets

BL 100/250-11/4 (11kW): 4 sets

**Vertical multistage centrifugal pump**

Helix FIRST V 5202-5/16/E/S/400-50 (7.5kW):

2 sets

**Pressure tank:**

200L: 1 set



# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## Project: Roman Plaza



T&T GLOBAL INDUSTRY AND WATER EQUIPMENT\_COMPANY PROFILE

16

## Project: Hitachi Cable



WS	BOOSTER 02 HELIX EVO 508-1/25/E/K/380-50	1.1KW	1 Set
	BOOSTER 02 HELIX EVO 1504-1/16/E/K/380/50	4KW	1 Set
Drainage	PUMP : CSP 80/15-15-C-3/With Cutter	1.5KW	2 Set
	PUMP : CSP 50/14-075-C-3/With Cutter	0.75KW	6 Set
	PUMP : DP 50/15-075-V-3/With Cutter	0.75KW	2 Set
	PUMP : VP 80/12-15-V-3/With out cutter	1.5KW	4 Set
HVAC	PUMP : BL 40/130-3/2	3KW	2 Set
	PUMP : BL 40/170-7,5/2	7.5KW	3 Set
	PUMP : BL 50/170-11/2	11KW	2 Set
	PUMP : HELIX EVO V317-2/25/E/K/380-50	1.5KW	2 Set
	PUMP : HELIX EVO V317-1/25/E/K/380-50	1.5KW	2 Set
FF	PUMP : MISO 150/500	160KW	2 Set
	PUMP : HELIX EVO V1010-1/16/E/K/380-50	4KW	1 Set
Other	PUMP : MHI 202-1/E/3-400-50-2	0.55KW	2 Set
	PUMP : MHI 406-1/E/3/400-5-2	1.1KW	2 Set
	PUMP : MC 605 3-IE3	1.1KW	4 Set

T&T GLOBAL INDUSTRY AND WATER EQUIPMENT\_COMPANY PROFILE

16

# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

## TYPICAL CUSTOMER

---



Mercedes-Benz



**BOSCH**  
Invented for life



ISO: 9001 - 2008



**NIA** | NOIBAI  
INTERNATIONAL  
AIRPORT  
CẢNG HÀNG KHÔNG QUỐC TẾ NỘI BÀI



# III. Typical customers & projects

*Khách hàng và dự án tiêu biểu*

## 3. Typical maintenance projects

*Dự án bảo dưỡng tiêu biểu.*

- **Our service team have long experience in service of maintenance, over-haul pump, motor, diesel. We also have a policy for service with standard steps.**

Chúng tôi có đội ngũ kỹ thuật với bề dày kinh nghiệm trong dịch vụ bảo dưỡng, đại tu bơm, động cơ, diesel. Với những tiêu chuẩn và quy trình trong vấn đề bảo dưỡng máy công nghiệp.

## POLICY & STANDARDS FOR MAINTANACE

### *QUY TRÌNH THỰC HIỆN DỊCH VỤ*

**Step 1: Survey, check, evaluate any damage and list items which are needed maintain, etc**

*Khảo sát, kiểm tra, đánh giá thiệt hại hư hỏng và các hạng mục cần được kiểm tra bảo dưỡng...*

**Step 2: Consult to customers about spare part and method of repair, maintain.**

*Tư vấn lựa chọn Spare Part thay thế và các phương án sửa chữa bơm.*

**Step 3: Make quotation.**

*Báo giá khách hàng.*

**Step 4: Processing repair, maintenance follow standards**

*Tiến hành di chuyển công trình để sửa chữa bảo dưỡng thiết bị đảm bảo đủ tiêu chuẩn an toàn lao động. (nếu cần)*

**Step 5: Installation again and carry-out running test. Get operation data afterwards.**

*Lắp đặt nguyên trạng và chạy thử kiểm tra đo đạc các thông số sau khi bảo dưỡng sửa chữa.*

# III. Typical customers & projects

*Khách hàng và dự án tiêu biểu*



## ITEM OF SERVICE

### *CÁC DỊCH VỤ CUNG CẤP*

**1. Warranty product base on requirement**

*Bảo hành sản phẩm theo nhu cầu*

**2. Technical support when equipment is installed**

*Hỗ trợ kỹ thuật trong quá trình thi công, lắp đặt*

**3. Technical support when running test and commissioning**

*Hỗ trợ kỹ thuật trong quá trình nghiệm thu chạy thử.*

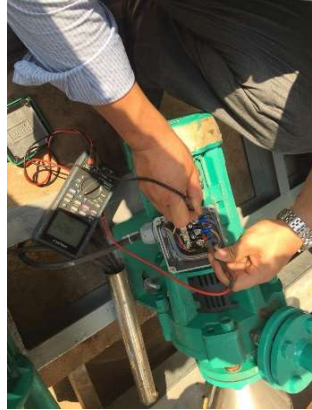
**4. Trouble-shooting 24/7**

*Xử lý sự cố 24/7*



# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu

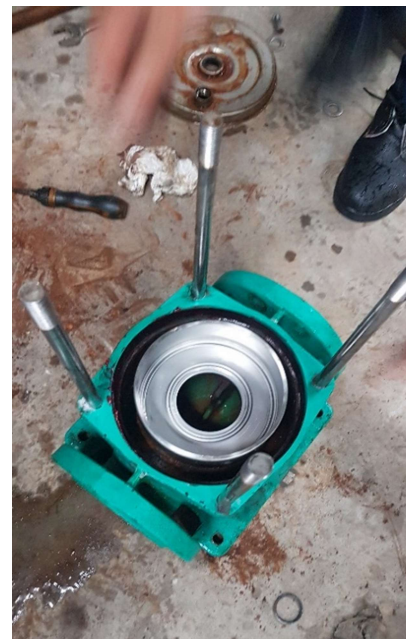


**Checking and evaluation for pump operation**  
*Kiểm tra đánh giá hư hại và đo đạc các thông số vận hành*



# III. Typical customers & projects

Khách hàng và dự án tiêu biểu



**Maintenance pump and system**  
*Bảo dưỡng thiết bị máy bơm và hệ thống*



## Check and maintenance FF pump system:

*Kiểm tra, bảo dưỡng hệ thống bơm PCCC*

- **Check panel of FF system / Kiểm tra tủ điện hệ thống PCCC**
- **Check pumps and pipe system / Kiểm tra bơm và hệ thống đường ống**
- **Maintenance, adjusting pump & running test / Bảo dưỡng, căn chỉnh và chạy thử.**



**T&T GLOBAL INDUSTRY AND WATER EQUIPMENT J.S.C**

**Tel:** +84 2422 699 996

**Fax:** +84 2435 996 996

**North Office:** LK5-35 Van Khe, La Khe Ward, Ha Dong Dist, HN

**South Office:** No 170A, 17th Str, Tan Kieng Ward, 7 Dist, HCMC

**Email:** [Contact@indwatech.com.vn](mailto:Contact@indwatech.com.vn) **Web:** [www.indwatech.com.vn](http://www.indwatech.com.vn)